加屬 廣裕隆利記 云埠
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨 藥材 膏丹丸散 發客
◎電話 PA. 5652
事務所
（地址）喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號
何盈基
（代理）民刑訴訟 各種文件 交涉事宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

▲東莞李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒銀式圓
此藥膏專治實驗百毒清血毒丸每樽四圓 跌打舊瘀復發即愈散 每料四元
珠黃八寶搜毒丸 每樽四元 遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓
本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄 ●域埠代理處滙生源大寶號

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
●●●代理處 金利源 元發華棧 廣生萬
●本醫生醫務所遷往雲哥華旅館四號房乃係哥林比街救國公債會對面門牌四壹四號是也
●通訊處 P.O. Box 65 LEE FOOK Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌良醫聖藥
敬者弟之脚部患皮膚濕毒症痕癢不堪經有五六年之久屢延中西醫調理用盡中西藥品俱皆罔效弟閱大漢公報偶見李福先生之廣告登載有秘製皮膚百病藥膏如此效驗弟即買一盒試驗將此藥膏搽後確能立即止癢繼續再購數盒連搽六七日內果然藥到病除弟得先生此藥調理賤體皮膚症奏效神速深信此藥療治皮膚症眞係快過拜靈神之不謬也弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言以彰仁術 旅雲埠恩邑岑勻達恭頌

▲恭頌實驗良藥
李福先生偉鑒 敬覆者昨接大函因詢上日所購皮膚百病藥膏二盒用後病狀如何殷殷垂詢不愧爲濟世之良醫弟收用之後將及一星期之久所用祇盒半此陰癢之症完全掃除弟經染此症十多年來中西之藥用盡毫無立效幸得友人介紹指導一切即向 李福先生處購用果然經驗如神現下一掃而光寢食安寧不愧爲濟世之良醫名不虛傳理當表揚同病者之所問津也。故特函覆達以謝厚意 並祝醫安 九月廿八日 弟盧灼上言
Victoria Laundry 17-12 th Street W. Prince Albert Sask.

(H)▲恭頌良藥 猶如遇仙
啟者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如虫行蟻咬之害曾經請西醫診治數次毫無功效是以近來環境關係所以將症擱置現今又經復發其復發者多在兩手等處其痛苦不堪所以昨日因眠睡不安無所視事欲尋良藥偶閱大漢公報見李福先生廣告登有皮膚百病藥膏弟忖思可以對吾之症立即購壹盒試驗果然見效再購數盒用他皆盡痊愈恢復舊觀感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉 旅溫地辟埠 弟麥梓麗恭頌

用惡頓幼嫩烟絲捲成之烟仔。其味較好。事因係用最優良之烟草混合而製成者。的確味純而香也。
OGDEN'S
COOL AND FRAGRANT
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

▲祖國新聞▼

婦女生產事業在廣東

（二續）工廠……分三個工廠是紡紗廠 織染廠 縫製廠 這三個廠在橫排一個小山坡上 房舍長方形 都是新建築的 空氣非常良好 全部工廠工人 約五百人 工廠機器 現有鐵機七十架 木機五十架 毛巾機五十架 縫衣機一百三十架 湖南改良式手紡織機七十架 浙鐵式手紡機壹架 漂染機一套 產量方面 每間可出布一千五百疋 毛巾一千二百打 襪三百餘打 車衣一萬五千套

這些數字是平凡 但就此養活了這大羣婦女 現在還打算購置電力紡紗機 及電力織布機 改用電力生產 將來產量當更可觀了

㈡墾殖區……目前墾地有八百畝 種植各種雜粮蔬菜 而出產的西瓜與蕃茄都很有名 這都是負責農業部份婦女的成果 供給着團裡的生產成員及其他員工每天的食用

㈢托兒所……現有兒童一百三十餘名 都是團裡生產勞動者的兒子 中華民族根苗 原定八拾名爲公費待遇 其餘的略收一些補助費 這一大羣的兒童 在幾個幹練的婦女管理與教導之下 學習着口令 唱歌 跳舞 （待續）

◎福建農本局報告墾荒情形

重慶電訊 福建農本局最近宣布福建全省 人口百分之七拾三爲農民 在七十三之中 百分之四拾五爲自耕農 百分之三十五爲佃農 所耕面積 佔全省面積百分之十三 計有二千五百萬畝 預定今年四月間 沿南平將樂路及福川溪兩岸 由當地農民 開墾三千畝田地 地價增至三十萬元 浦城當局預定開墾一萬八千畝荒地 預備增加之財產六百萬元 自一九四一年十二月 有南洋家眷十三家 返抵福建省 由振濟會在南年撥出耕地數畝 予以救濟云

◎少初宗兄醫術高超

啟者弟右足患風濕之症移步艱辛痛不堪言屢醫不効荷蒙少初宗兄一經療治即將日久之痛患掃除復我原形之足步履如昔忝在宗親無以爲頌特刊數言於報章以介紹同病者之所問津焉 中山梁當恭頌

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話辟矢佛六六四二

防空照 炮常 火開 時市間

雲埠匹明眼鏡店
眼須要保護。驗眼配鏡。担保工作妥當。
Pitman Optical House
605 W. Hastings St.

雲高華埠美麗旅館
MAYLI ROOMS
237 HASTINGS STREET E.
VANCONVER, B. C.
電話 MA. 8088
本旅館設在雲高華埠喜市定街東門牌二三七號地點適宜房舍寬敞牀褥雅潔煖汽熱水溫泉浴室非常充足一切週妥近更改組煥然一新租價克己各界僑胞惠顧竭誠歡迎
司理馬廣 八啟

BRITISH BOOT SHOP
601 W. Hastings Street
有長柄短柄各式最靚英國靴發售
域埠

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER. B. C.
MARINE 7446
本等發顧
孫月容 鄭社富 啓
花舖廣告
本店專接裝花圈花球等幷有四時各種鮮花發售價廉物美僑胞賜顧格外歡迎

加屬云埠新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館 喜市定東端門牌二四四 租價稱克己
熱水兼煖汽 房舍床褥美
僑胞光臨住 招待令滿意
喊線 PA. 9492
司理人馬恆淦 恆翠 敬啟

生隆棧藥材 膏丹丸散 總發行所
▲本號以丸篩造丸虔潔圓滑工作精良接製丸仔快捷妥當
煖腎還少丸 每盒五元
主治命門火衰下元凍冷少年結婚精虛体弱腰痛頻溺等症
三鞭補腎丸 大盒五元 小盒二元五
專治腎虧体倦耳鳴頭暈眼花尿後反滴誠爲補腎獨步之品
皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅粒紅點痕癢不堪無論何處將藥搽到即止
拔毒爛脚膏 每盒二元
此膏崙治遠年爛脚常流惡水久不生肌即用此膏貼之即愈
◎本號尚有祖國瓜仁菜種發客
芥菜白菜與芥蘭 雍菜韭菜菠紅莧 矮脚紹菜白菜芯
松蒿生菜白香芹 尚有好出莞茜葱 荷蘭猪腸角荳仁
絲瓜節瓜白皮冬 黃瓜芙蘆均好種 種樹無多遲欠奉
購宜務早後難逢
代售美國專科醫生立止扯氣器具 藥力一到 担保見效
如無實驗 原銀奉回
價目 大副器具連藥水銀拾六元五細副拾五元
如再買藥水大樽五元七毫五細樽三元一毫五
◎國醫趙邦立統理內外全科
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone MArine 0885

雲哥華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造 各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

亞洲旅館
加拿大 AH CHOW ROOMS 雲哥華
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館設在雲哥華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962 門牌片咑街東壹三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

◎卡技利致公堂民國卅二年職員表
會長 胡維贊 副李世儒 財政 黃琴章 副梁裕昌
書記 黃柳堂 監督 李任榮 鄺南勝
議長 余民和 余鴻惠 宣傳 余卓劍 胡翊堂
交際 陳軒文 黃國潘 鍾瓊石
慈善 李祐炤 張椿積 吳玉鳴 余民和
催收 余和進 余灼南 霑敗 周湘池 謝德佐
庶務 雷家瓊 余潮中
議員 黃世鑾 余鈺和 梅巨 趙仕勝 司徒彩文
司徒茂 黃道珠 李永煉 吳在就 溫根松
黃福有 勞滌煩 鄺敬評 黃桂棠 蔣安杰
吳維海 馬世熙 黃德文 雷門穩 李炳華
馬惠隆 黃成長 梁廷芳 阮堅志 周循環
黃添德 鄺芹藻 余苞龍 阮強 司徒世廣
曾堯 龔自強 梁振鴻 鄭忠灼 袁日長
阮華贊 黃惠金 余己西 雷法祥 阮華長
黃日新 余如良 周慶 李奕偉 林優
陳國策 周齊英 袁奕近 劉森 黃賀穰
關如冀 雷宜藹 黃炳祥 黃瑞洪 李均
暨全体會員

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
羅省總行 通訊地址
方書贈閱 函索便寄
本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆瘋癱痢跌打瀉淋痔癬痘瘡難雜症奇
◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康强
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
◎鹿羓耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸 每罐二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除
◎男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒蝕癬癩 服食此丸收效快
◎皮膚止癢水 每罐一元二五
皮膚痕癢皺難忍 頻搽此水奏奇功
◎立效扯氣水 每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒 服此當然病可除
◎鴉標萬安油 每打四元
霎時暈仆濕油救 蜂食藥施便立甦
◎立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 丸能退熱快如飛

▲危機四伏幸出重圍
弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吔吔之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺回憶兩塲大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅繕數言登諸報端以銘謝悃
胡持榮恭頌
W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死
弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生賁舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其濕內服湯劑數日便妥回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱
中山梁穀叩
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.